
1111-е пленарное заседание

PC Journal No. 1111, пункт 3 повестки дня

**РЕШЕНИЕ № 1218
СРОКИ ПРОВЕДЕНИЯ СОВЕЩАНИЯ 2016 ГОДА ПО
РАССМОТРЕНИЮ ВЫПОЛНЕНИЯ, ПОСВЯЩЕННОГО
ЧЕЛОВЕЧЕСКОМУ ИЗМЕРЕНИЮ, И ТЕМЫ ДЛЯ ВТОРОЙ
ЧАСТИ СОВЕЩАНИЯ 2016 ГОДА ПО РАССМОТРЕНИЮ
ВЫПОЛНЕНИЯ, ПОСВЯЩЕННОГО ЧЕЛОВЕЧЕСКОМУ
ИЗМЕРЕНИЮ**

Постоянный совет,

ссылаясь на свое Решение № 476 (PC.DEC/476) от 23 мая 2002 года об условиях проведения совещаний ОБСЕ по вопросам человеческого измерения,

постановляет:

1. Совещание по рассмотрению выполнения, посвященное человеческому измерению, состоится в Варшаве 19–30 сентября 2016 года.
2. Выбрать для второй части Совещания 2016 года по рассмотрению выполнения, посвященного человеческому измерению, следующие темы: "Международные пакты о правах человека и их важность для человеческого измерения ОБСЕ", "Права ребенка" и "Свобода собраний и ассоциации".

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ
В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 6 РАЗДЕЛА IV.1(A)
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ОРГАНИЗАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ
И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ**

со стороны делегации Российской Федерации:

"Присоединяясь к консенсусу при утверждении Варшавы в качестве места проведения в 2016 году Совещания ОБСЕ по обзору выполнения обязательств в области человеческого измерения, Российская Федерация исходит из достигнутого понимания, что всем членам официальных делегаций государств-участников и представителям НПО должны быть обеспечены беспрепятственный доступ и возможности полноформатного участия в работе Совещания.

Данные обязательства Польши как принимающего государства и БДИПЧ ОБСЕ как организатора Совещания вытекают из положений Правил процедуры ОБСЕ (2006) и Хельсинкского документа СБСЕ (1992), регулирующих участие делегаций государств и НПО в мероприятиях ОБСЕ. Применение любых национальных норм или правил Евросоюза, ограничивающих такое участие, является прямым и грубым нарушением обязательств ОБСЕ.

Попытки ограничить или затруднить российское участие в Совещании, имевшие место в 2015 году, не должны повториться. В случае любого проявления дискриминации в отношении российских участников Российская Федерация оставляет за собой право прекратить свое участие в Совещании, не рассматривать его итоги в качестве основы для выработки проектов решений предстоящего Совета министров ОБСЕ в Гамбурге и не допускать более проведения мероприятий ОБСЕ в государствах, практикующих подобные дискриминационные ограничения.

Мы также продолжаем исходить из того, что темы и организационные модальности мероприятий ОБСЕ в области человеческого измерения, включая семинар и три дополнительных совещания, рассматриваются в качестве пакета.

Просьба присоединить данное заявление к принятому решению и включить его в качестве приложения в Журнал дня заседания Постоянного совета".

PC.DEC/1218
28 July 2016
Attachment 2

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ
В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 6 РАЗДЕЛА IV.1(A)
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ОРГАНИЗАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ
И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ**

со стороны делегации Соединенных Штатов Америки:

"В связи с принятием Решения о сроках проведения Совещания 2016 года по рассмотрению выполнения, посвященного человеческому измерению, и конкретных темах для этого совещания США хотели бы выступить со следующим интерпретирующим заявлением в соответствии с пунктом 6 раздела IV.1(A) Правил процедуры ОБСЕ.

США удовлетворены достижением консенсуса о сроках проведения Совещания 2016 года по рассмотрению выполнения, посвященного человеческому измерению (СРВЧИ), которое в соответствии с согласованными условиями будет проходить в течение двух недель в Варшаве. Нам также отрадно, что был достигнут консенсус о конкретных темах СРВЧИ. Вместе с тем мы испытываем озабоченность по поводу того, что для достижения консенсуса потребовалось продолжительное время – во многом из-за позиции одного государства-участника.

В контексте подготовки к СРВЧИ и в стремлении обеспечить оптимальную подготовку к нему всех участников, представляющих как государственные органы, так и гражданское общество, мы надеемся, что все государства-участники в возможно кратчайшие сроки согласуют проект повестки дня и будут конструктивно сотрудничать в период, предшествующий этому мероприятию.

США с интересом ожидают СРВЧИ со своим участием и намерены направить в сентябре в Варшаву крупную авторитетную делегацию; мы надеемся, что все делегации будут приветствовать открытое активное участие представителей гражданского общества из всех уголков региона ОБСЕ. Мы призываем все государства-участники принять участие в духе добросовестного сотрудничества в главном мероприятии ОБСЕ, посвященном правам человека, и использовать СРВЧИ для анализа хода выполнения наших общих обязательств, касающихся прав человека и основных свобод. Мы ожидаем, что все делегации примут участие в СРВЧИ, руководствуясь правилами процедуры и конкретными условиями проведения СРВЧИ, зафиксированными в Хельсинкском документе 1992 года, Решении ПС № 241 (1998), Решении ПС № 428 (2001) и Решении ПС № 476 (2002).

Прошу приложить настоящее интерпретирующее заявление к Решению и приобщить его текст к Журналу заседания.

Благодарю за внимание, г-н Председатель".

PC.DEC/1218
28 July 2016
Attachment 3

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ
В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 6 РАЗДЕЛА IV.1(A)
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ОРГАНИЗАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ
И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ**

со стороны делегации Польши:

"В связи с Решением о сроках проведения Совещания 2016 года по рассмотрению выполнения, посвященного человеческому измерению, и темах для второй части Совещания 2016 года по рассмотрению выполнения, посвященного человеческому измерению, Польша хотела бы выступить со следующим интерпретирующим заявлением в соответствии с пунктом 6 раздела IV.1(A) Правил процедуры ОБСЕ.

Г-н Председатель,

Польша приветствует принятие Решения о сроках проведения Совещания 2016 года по рассмотрению выполнения, посвященного человеческому измерению, и темах для второй части Совещания 2016 года по рассмотрению выполнения, посвященного человеческому измерению. В этой связи хотим напомнить о положениях Хельсинкского документа 1991 года и Решения № 476 Постоянного совета от 23 мая 2002 года об условиях проведения совещаний ОБСЕ по вопросам человеческого измерения, где говорится, что БДИПЧ будет организовывать у себя в штаб-квартире совещания по рассмотрению выполнения, посвященные человеческому измерению, с участием всех государств-участников для обсуждения выполнения обязательств по ОБСЕ в области человеческого измерения.

Выполняя свои функции в качестве принимающего государства, Польша будет и далее в своем поведении ориентироваться на образ действий других государств-участников, принимающих у себя институты ОБСЕ. Как было неоднократно заявлено на Постоянном совете, Польша всецело высказывается за широкое участие представителей всех государств – участников ОБСЕ, партнеров по сотрудничеству и гражданского общества в соответствии со сложившейся в ОБСЕ и в мире практикой.

Просим приложить текст настоящего интерпретирующего заявления к принятому Решению и к Журналу заседания.

Благодарю за внимание, г-н Председатель".